ročník XXXVII marec 2014

Spravodajca mesta

# SABINOV

ISSN 1338-9238

## úvodník

## Marec - mesiac knihy

Prichádza k nám každý rok... s miznúcim snehom a čoraz nástojčivejšie sa hlásiacim predjarím. Čas plesov a fašiangových zábav odchádza do minulosti, na jeho miesto prichádza obdobie odkladania zimných kabátov a záhradkárskych plánov. Marec je šesť desaťročí spájaný s bradatým a zaprášeným sloganom o knihe. Spolu s ním sa v mysli niektorých z nás možno objavujú otázky: Existuje ešte? Chýba dnes vôbec niekomu? Venuje sa tejto záľube ešte niekto? Kde na to v dnešnej uponáhľanej dobe vziať čas? Stojí za to hľadať relax, zábavu i poučenie takým zaťažujúcim spôsobom? Dnes, keď všetko príde za nami jedným stisnutím tlačidla ovládača. Pasívne, bez vynaloženej námahy... a spravidla bez využitia šedej mozgovej kôry. Veď, kto by sa namáhal s čítaním niekoľko stostranovej knihy, keď si ju môže pohodlne pozrieť v hodinovom čas šetriacom „filmovom výťahu“. Iste je mnoho dobrých filmových spracovaní literárnych diel, ale ak čitateľ – divák číta ako prvú knihu, často v ňom ostáva po jeho zhliadnutí osteň sklamania.

Marec bol v roku 1955 vyhlásený za Mesiac knihy ako spomienka na výročie narodenia i úmrtia slovenského šíriteľa osvety Mateja Hrebendu. Ten chodil po slovenských dedinách a predával knihy zverené mu vydavateľmi. Mnohí ľudia aj vtedy považovali čítanie za nepotrebnú vec a výsadu vzdelancov. Proti týmto názorom Hrebenda bojoval a mnoho kníh zachránil pred zničením. Sám hovoril: „Nič nemám, nič nežiadam.“ Aká to paralela s dneškom. Kiež by bolo takých Hrebendov čím viac.

*(Pokračovanie na str. 4)*

# FAŠIANGOVÁ VESELICA

## Ľad patril maskám

**Čas fašiangových veselíc sa skončil. Začalo sa pôstne obdobie, ktoré predznamenáva pomaly sa blížiace veľkonočné sviatky. V Sabinove vyvrcholili fašiangy 1. marca v športovom areáli prvým ročníkom zabíjačky a jubilejným 20-tym ročníkom karnevalu na ľade.**

Aj napriek nie príliš priaznivému počasiu si príležitosť ochutnať tradičnú šarišskú rajcupu, klobásku a iné mäsové špeciality, nenechalo ujsť takmer 200 obyvateľov mesta i regiónu. Mnohí po čase znova okúsili chuť tradičného chleba s masťou a cibuľou. Karneval bol spestrením soboty predovšetkým pre deti. „**Sabinovčanom pripravili kulinári zo Šariš parku množstvo domácich špecialít. Nechýbala**

**cukrová vata a balónové zvieratká. Možnosť prežiť príjemné chvíle v kruhu najbližších pri fašiangovom pásme folklórneho súboru Sabinovčan a hudobnom programe malej dychovej hudby Sabinka,“** informovala riaditeľka Mestského kultúrneho strediska v Sabinove Lucia Mihoková. Ako ďalej organizátorka podujatia uviedla, **„karneval na ľade priniesol deťom úsmev na tvári, jas v očiach... Nič krajšie si človek nemôže priať ako spokojnosť najmenších. Sme radi, že sme tradičné podujatie, ktoré sa už dožilo veku dospelosti, mohli obohatiť aj fašiangovým programom pre dospelých.“**

*(Pokračovanie na str.6)*

# JUBILEJNÝ ROK CSS

Rok 2014 je pre nás významný. Centrum sociálnych služieb (CSS) Sabinov oslávi 1. decembra svoje 10. výročie od začiatku prevádzky a poskytovania služieb. Naša činnosť sa oficiálne datuje slávnostným otvorením zariadenia 18. novembra 2004 a príchodom prvých klientov 1. decembra 2004. Jeho kapacita predstavovala v tom čase šesť miest v budove č. 7 na Ul. Janka Borodáča. Našou prvou klientkou bola Mária Olejníková, ktorá si na príchod do CSS spomína takto: **„Privítala ma opatrovateľka pani Repaská a poukazovala mi celú budovu. Privítal ma aj pán primátor a zaželal mi, aby som sa tu dobre cítila. Prišla som sem sama, zo svojej vôle, hneď som si zvykla, cítila som sa ako doma a takto je to až dodnes.“** O dva roky neskôr, v marci 2006, Prešovský samosprávny kraj odovzdal mestu

*Prvá klientka CSS Mária Olejníková.*

Sabinov do dlhodobého prenájmu budovu bývalého azylového domu na Ul. Janka Borodáča č. 8. Mesto ju na vlastné náklady zrekonštruovalo a zvýšilo kapacitu zariadenia na 23 klientov. Kapacitu sa podarilo naplniť už v letných mesiacoch. Zároveň bol doplnený personál v súlade so zákonom o sociálnych službách, ktorý stanovuje počet pracovníkov vzhľadom na počet klientov zariadenia.

*(Pokračovanie na str. 4)*

# Ján Hudák daroval krv viac ako 100-krát

**Aj v dnešnej uponáhľanej a rýchlej dobe žijú medzi nami ľudia, ktorí radi pomôžu iným. Jedným z nich je aj Sabinovčan Ján Hudák. Už dlhé roky je dobrovoľným darcom krvi. Krv je nenahraditeľným liekom – darcovi neublíži a príjemcovi môže zachrániť život. Život je jedna veľká náhoda a nikto z nás nevie, kedy bude potrebovať pomoc. Kňazovického medaila sa udeľuje darcom, ktorí krv darovali 100-krát. A Ján Hudák sa radí už medzi držiteľov Kňazovického medaily.**

**Kedy ste po prvýkrát darovali krv a pri akej príležitosti sa tak stalo?**

„Bolo to v roku 1978. Krv som po prvý raz daroval ako vojak základnej vojenskej služby v Janoviciach/Uhlavov, v okrese Plzeň a to vo vojenskej nemocnici. Bolo to z vlastného presvedčenia. Ako dobrá vojenská partia sme sa rozhodli, že pôjdeme darovať krv a niekomu neznámemu pomôžeme a zachránime život. Po odbere to bol nádherný pocit. Po príchode do civilu som pokračoval. Začal som pravidelne chodiť na odber každé tri mesiace, štyrikrát v kalendárnom roku. Svoju krv som daroval v Prešove, aj v Košiciach.“

**Stalo sa vám, že vás zavolali aj nečakane a urgentne k darovaniu?**

„Áno, párkrát. Keď som bol zdravý, tak som išiel, keď to dovoľovalo zdravíčko.“

**Máte aj spätnú väzbu od lekárov, alebo pacientov, že vaša krv im zachránila život?**

„Áno, mám, od pacienta, ktorý bol operovaný na srdce. Bol osobne za mnou, či nepôjdem darovať krv, lebo ide na operáciu. Povedal som mu, že samozrejme pôjdem. Ten pacient je zo Sabinova. Mal som veľmi dobrý pocit, že aspoň s tou krvou mu môžem pomôcť.“

**Koľkokrát ste darovali krv?**

„Doteraz som daroval 101-krát. Mám medailu profesora MUDr. Jana Kňazovickeho. Je to najvyššie ocenenie za darcovstvo krvi a keď mi zdravíčko bude slúžiť, tak budem pokračovať ďalej. Chcem aj touto cestou poďakovať svojej rodinke, že pri takej ušľachtilej a veľmi humánnej činnosti ma podporuje a povzbudzuje.“

**Čo pre vás znamená darcovstvo najcennejšej tekutiny?**

„Tá ľudskosť, mať dobré srdce a byť vždy presvedčený o tom, že keď darujem krv, môžem zachrániť život druhému, kto je odkázaný a potrebuje to. Ľudská krv sa nedá ničím nahradiť. Po každom darovaní krvi sa cítim ľahučký a mám vynikajúci pocit, že moja krv môže zachrániť niekomu život. To, čo môže dať zo seba každý darca krvi, to i ja - ľudský a milý prístup k životu iných ľudí. Lebo život, ten pozemský, máme iba jeden. Preto si ho treba vážiť, aj ľudí okolo nás.“

**Ako by ste motivovali Sabinovčanov, aby aj oni rozšírili rady darcov krvi?**

„So svojou manželkou mám štyri deti, z ktorých traja sú tiež dobrovoľní darcovia krvi, idú v mojich šľapajach. Aj touto cestou chcem apelovať na našich spoluobčanov krásneho mesta Sabinova, ktorí môžu darovať túto vzácnu tekutinu, aby sa pridali k nám a rozšírili rady darcov krvi. Budú mať z toho výborný pocit, že ich krv niekomu možno aj zachráni život. Poznám ľudí z nášho mesta, ktorí chodia darovať krv, je im česť. Bol by som veľmi rád, aby sa ich počet rozšíril, aby ma dobehli, alebo predbehli v darovaní krvi. Bol by som veľmi rád, aby si naša spoločnosť takýchto dobrovoľných darcov krvi spoločensky ocenila. Chcem všetkým popriať všetko dobré, hlavne pevné zdravie, šťastie a rodinnú pohodu.

***(rich), foto: Ľuboš Bernát***

# NAJSYMPATICKEJŠÍM MANŽELSKÝM PÁROM MESTA SABINOV SA STALI IVANA A JOZEF KANDRÁČOVCI

Mestské kultúrne stredisko zorganizovalo pri príležitosti štvrtého ročníka Národného týždňa manželstva (10. - 16. februára) facebookovú súťaž o najsympatickejší manželský pár mesta Sabinov. **„Do súťaže sa mohli prihlásiť sabinovské páry, resp. tieto páry mohli prihlásiť ich blízki a známi zaslaním fotografie. Nasledovalo facebookové hlasovanie v podobe likov, v ktorom dominovali Ivana a Jozef Kandráčovci, ktorí získali 395 likov. Striebro s počtom 330 likov si vybojovali Mária a Ján Fekiačovci. Tretie miesto si s počtom hlasov 294 obsadili Lukáš a Lucia Falatovci,“** informovala nás riaditeľka MsKS Lucia Mihoková.

Ako ďalej organizátorka podujatia uviedla, celkovo sa do súťaže prihlásilo sedem manželských párov. Špeciálnu cenu, žrebovaním spomedzi všetkých prihlásených, získali Petra a Martin Hrinoví. Súťaž organizátori napriek menšiemu počtu prihlásených vnímajú pozitívne**. „Počet likov pri fotografiách spolu 2065, počet zdieľaní 207, a tiež komentáre oceňujúce túto súťaž nás milo prekvapili. Podľa štatistík sa do hlasovania zapojili aj Slováci žijúci v USA, Českej republike, Švajčiarsku a vo Veľkej Británii. Celkovo informáciu o tejto súťaži zaznamenalo prostredníctvom sociálnej siete 12 500 ľudí. Víťazom srdečne blahoželáme a nielen súťažiacim, ale všetkým sabinovským manželským párom prajeme, aby v ich srdciach nevyhasol nikdy plamienok vzájomnej lásky, úcty a rešpektu,“** uzavrela Lucia Mihoková.

# NÁJOMNÉ BYTY V SABINOVE

**Mesto Sabinov v roku 2014 síce nepokračuje vo výstavbe ďalších bytov, avšak v januári dostalo ponuku od spoločnosti CARDO kúpiť byty v bytových domoch na Ul. SNP 20 a 21 (pri reštaurácii Jonatán). Z tohto dôvodu mesto zisťuje záujem o tieto byty. O konkrétnych podmienkach, ktoré musia žiadatelia a záujemcovia o byty splniť, hovorí Anna Karnišová z Mestského úradu v Sabinove.**

**Kto sa môže uchádzať o nájom bytu?**

„O nájom bytu sa môže uchádzať osoba (nariadenie mesta č. 6/2011):

- u ktorej jej mesačný príjem a osôb žijúcich v jeho domácnosti neprevýšil trojnásobok životného minima (výpočet 3-násobku ŽM je nižšie),
- ktorá v čase podania žiadosti (hlavne pri prenechaní bytu do užívania) má príjem z pracovného pomeru alebo samostatnej zárobkovej činnosti, musí predložiť aktuálnu pracovnú zmluvu alebo živnostenský list,
- ktorá má ťažké zdravotné postihnutie (špecifikácia chorôb podľa VZN č. 6/2011, príloha č. 1),
- ktorá má trvalý pobyt aj iný ako Sabinov."

**Čo sa považuje za príjem?**

„Ročné zúčtovanie preddavkov na daň po odpočítaní dane, výpis z daňového priznania, alebo kópia celého daňového priznania plus potvrdenie o podaní daňového priznania, potvrdenie o náhrade príjmu za dočasnú PN (do 10 dní od zamestnávateľa), potvrdenie o poberaní nemocenských dávok, prípadne iných (od sociálnej poisťovne), potvrdenie o poberaní prídavku na dieťa, rodičovskom príspevku, príspevku za opatrovanie člena rodiny, o poberaní dávky v hmotnej núdzi, podpory v nezamestnanosti, o poberaní dôchodku a iné príjmy."

**Ako sa vypočítava priemerný mesačný príjem?**

„Mesačný príjem sa vypočítava ako podiel príjmu žiadateľa za predchádzajúci kalendárny rok a počtu mesiacov, počas ktorých tento príjem poberal. Rovnako sa postupuje pri ďalších spoločne posudzovaných osobách. Sumy životného minima podľa zákona o životnom minime sú nasledovné:

| | |
|---|---|
| • plnoletá fyzická osoba | € 198,09 |
| • ďalšia plnoletá fyzická osoba | € 138,19 |
| • zaopatrené neplnoleté dieťa | € 90,42 |
| • nezaopatrené dieťa | € 90,42 |

**Kto bude vylúčený zo žiadateľov?**

„Fyzická osoba**,** ktorá:

- je väčšinovým spoluvlastníkom bytu, rodinného domu,
- má voči mestu podlžnosti."

**Na akú dobu sa uzatvára nájomná zmluva?**

Nájomná zmluva sa uzatvára **vždy na dobu určitú**, najdlhšie na tri roky. Nájomca má však možnosť opakovaného uzatvorenia nájomnej zmluvy. Byty sa **nesmú** odpredať do osobného vlastníctva po dobu najmenej 30 rokov."

**Ako prejavím svoj záujem o nájomný byt?**

„MsÚ v Sabinove **neustále prijíma žiadosti** o prenechanie bytu do užívania. Žiadosť možno podať písomne emailom na adrese karnisova@sabinov.sk, prípadne na formulári žiadosti - je na www.sabinov.sk s tým, že v žiadosti je potrebné uviesť záujem **o izbovitosť bytu**, prípadne aj vyššie **uvedenú lokalitu, t. j. Ul. SNP.** V prípade nejasností je možné svoju bytovú situáciu konzultovať na MsÚ, číslo dverí 22, prípadne telefonicky na číslach 051/4880 415, 0905 789 515."

## Verejná obchodná súťaž Mestské kúpalisko Sabinov

Mestské kultúrne stredisko vyhlási obchodnú verejnú súťaž o najvhodnejší návrh na uzavretie

**nájomnej zmluvy v areáli mestského kúpaliska (Levočská ulica) za účelom ponuky tovarov návštevníkom kúpaliska počas letnej sezóny.**

**Súťažné návrhy je možné doručiť do pondelka 31. 3. 2014 na adresu Mestské kultúrne stredisko Sabinov, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov.**

Bližšie podmienky vrátane vzoru nájomnej zmluvy sú uvedené na informačnej tabuli mesta Sabinov, internetovej stránke www.sabinov.sk, na informačnej tabuli Mestského kultúrneho strediska a na internetovej stránke www.kulturnestredisko.sk.

# Kaufland otvorený

Iste všetci obyvatelia zaregistrovali výstavbu obchodného domu Kaufland. Od 20. februára, kedy bol tento obchodný dom otvorený, majú obyvatelia možnosť v ňom nakupovať a to na rozlohe vyše 2 700 m$^2$. Jeho súčasťou je okrem štandardnej samoobslužnej časti aj obslužný pult s čerstvým tovarom, vlastná pekáreň i ponuka zmluvných partnerov v koncesionárskej zóne na ploche vyše 300 m$^2$. Parkovisko má kapacitu 208 parkovacích miest. V dvojzmennej prevádzke našlo zamestnanie vyše 50 ľudí. Súčasťou výstavby bola aj realizácia nového dopravného napojenia. Súčasné dopravné napojenie stavby je však len dočasné, v krátkej dobe bude postavená okružná križovatka. S výstavbou obchodného centra súvisia aj ďalšie vyvolané investície - rozšírenie a úprava komunikácie 1/68 na Bernolákovej ulici, zriadenie nových prechodov pre chodcov, vybudovanie nového chodníka z Ulice SNP na Prešovskú – vybudovanie lávky pre peších cez potok Telek.

úvodník

# Marec - mesiac knihy

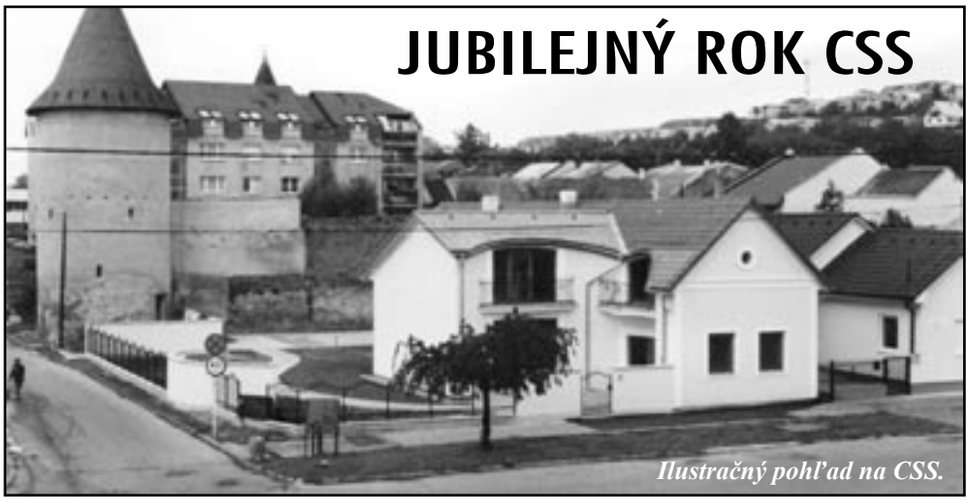
*(Dokončenie zo str. 1)*

V mesiaci marec budú kroky mnohých smerovať do knižníc, ktoré stále ponúkajú v rámci svojich, aj keď obmedzených možností, pomerne bohatý výber literatúry. Pre každého niečo – detektívku alebo ľúbostný román, kuchársku knihu, či študijnú literatúru - podľa vkusu a záujmov čitateľa. Vítaná pomoc v čase, kedy majú mnohí do vrecka hlboko.

V médiách sa často polemizuje o katastrofálnom úpadku čítania a s otáznikom nad budúcnosťou knihy ako tlačoviny. Postihne knihy osud dinosaurov? Iste, doba je dnes už niekde inde ako pred polstoročím, kedy bolo možné informácie, či zábavu vnímať len prostredníctvom rozhlasu, či jedného televízneho kanála. A bolo by krátkozraké „zabetónovať sa“ niekde v minulosti. Nové druhy nosičov - čítačky kníh, digitálne dokumenty, elektronická komunikácia s čitateľom - tomu všetkému sa knižnice musia prispôsobiť. Ale stále je veľa ľudí, ktorým nič nenahradí pocit byť súčasťou knihy, tej obyčajnej, šušťavej, papierovej. Nechať sa vtiahnuť do deja, niekedy za cenu nedospatých nocí. Áno, kníh sa číta o niečo menej. Predsa len, ten zhon...

A čítanie detí? Že predsa len radšej ten počítač? Na našich zážitkových čítaniach v knižnici zažívame s deťmi pekné chvíle, keď im predstavíme knihu, prečítame niekoľko ukážok, pohovoríme si o nich, „pretrasieme ich“ z rôznych strán. Často sa stáva, že po návrate zo školy si deti prídu knihu požičať. Detská duša je, tak ako v minulosti, naklonená knihe. Len ju treba v ten správny čas a správnym spôsobom podchytiť a viesť. Aby marec nebol jediným osamelým mesiacom, kedy si na knihu spomenieme. Aby čítanie nebolo „Popoluškou“ skromne ukrytou niekde na spodnej polici nášho záujmu. My, knihovníci, však svoj boj o čitateľa nevzdávame...

***Mária Janigová***



# JUBILEJNÝ ROK CSS

*Ilustračný pohľad na CSS.*

*(Dokončenie zo str. 1)*

Rok 2014 sa teda pre nás ponesie v duchu osláv a spomínania. Na stránkach mestského periodika prinesieme sériu článkov o vzniku, priebehu vývoja a činnosti CSS od výstavby až po súčasnosť. Pre našich klientov sme pripravili niekoľko podujatí s pozvanými hosťami – zo ZUŠ-kou utopíme Morenu a privítame jar, s malou dychovou hudbou Sabinka si vychutnáme májové lampiónové posedenie. Tohtoročné jarmočné dni ozvláštnime hudobným popoludním REPETE opäť so žiakmi ZUŠ. V júli oslávime Deň rodiny v kruhu príbuzných pri grilovaní a dychovke. V septembri tradične strávime deň na chate v Drienici spolu s členkami Senior klubu. Október – tradičný Mesiac úcty k starším, nám spríjemnia vystúpenia detí zo ZŠ. V novembri naše výročie vyvrcholí benefičným večerom v kinosále MsKS s kultúrnym programom a pozvanými hosťami. Zároveň v rámci Dňa otvorených dverí radi privítame všetkých známych, príbuzných a záujemcov. Návštevníci si budú môcť prezrieť celé naše zariadenie a poskytneme im všetky dôležité informácie o živote a fungovaní CSS. Posledný mesiac v roku sa ponesie vo vianočnej atmosfére, s koledami a vianočnými vystúpeniami detí. Želajme si teda spoločne, aby tento rok bol pre nás všetkých výnimočný nielen výročím, ale aj úspechmi, spokojnosťou a radosťou z dobre vykonanej práce.

***vedenie CSS, foto archív CSS***

# „POLICAJNÁ AKCIA“ V DENNOM STACIONÁRI

Susedské vzťahy, vlámanie, krádež, týranie blízkej a zverenej osoby, podvod, podomový predaj a iné boli témou besedy, na ktorej sa podieľal policajný zbor SR a mestská polícia mesta Sabinov. Katarína Šmelková – policajtka na úseku prevencie Krajského riaditeľstva PZ v Prešove a náčelník mestskej polície v Sabinove Martin Jurko 12. februára v dennom stacionári Sv. Nikolaja priblížili klientom možnosti a spôsoby, ako predchádzať tomu, aby dochádzalo či už k ujme na zdraví, alebo majetku. Tiež poučili klientov, ako majú postupovať v prípade konaného alebo spáchaného trestného činu. Informovali hlavne o nových platných legislatívnych zmenách, týkajúcich sa chodcov a reflexných prvkov. Z besedy vyplynulo, že základom pre bezpečnosť všetkých členov cestnej premávky, ktorej súčasťou sú aj chodci, je „vidieť a byť videný“. Klienti denného stacionára sa potešili reflexným prúžkom, ktorými ich obdarili pozvaní hostia.

***vďační klienti a pracovníci denného stacionára sv. Nikolaja v Sabinove***

# Denný stacionár zvýši kvalitu života

**Nová sociálna služba pre ťažko zdravotne postihnutú mládež a mladých dospelých – rehabilitačné cvičenia a masáže. V januári pred rokom Arcidiecézna charita Košice otvorila prvý denný stacionár pre ťažko zdravotne postihnutú mládež a mladých dospelých v Sabinove. Denný stacionár (DS) sa nachádza v zrekonštruovaných priestoroch na Ulici 17. novembra 8 (vedľa dreveňáka). Je určený pre obyvateľov Sabinova a okolia.**

Pre ľudí s ťažkým zdravotným postihnutím je dôležité stráviť čas v spoločnosti iných ľudí, ktorí o nich majú záujem. O to viac, keď je tam pútavý program so stálou starostlivosťou. Pri zakladaní stacionára sme mali na mysli práve tieto ťažkosti našich klientov a rozhodli sme sa vyjsť im všestranne v ústrety. Poslaním DS je zvýšiť kvalitu života mladých, ktorí to potrebujú, umožniť im kontakt s inými ľuďmi, vytvárať si nové vzťahy a v neposlednom rade aj zmysluplne vyplniť voľný čas. Časový harmonogram dňa je pestrý. Okrem nácviku denných činností zameraných na udržanie a zlepšenie sebestačnosti a komunikácie od februára poskytujeme aj rehabilitačné cvičenia a masáže, ktoré môžu prispieť k zlepšeniu zdravotného stavu, kvality života, sebestačnosti. Podmienkou pre využívanie služieb stacionára je vybavenie posudku o odkázanosti na sociálnu službu na posudkovom oddelení Mesta Sabinov. V prípade, že záujemca je obyvateľom priľahlej obce, je potrebné, aby sa ohľadom posudku o odkázanosti na sociálnu službu obrátil na obecný úrad v mieste trvalého bydliska. V prípade potreby vieme záujemcom o túto službu poskytnúť komplexné informácie a pomôcť s informáciami a vybavením potrebnej dokumentácie na obecných úradoch. Čo čaká na klientov denného stacionára? Pekné domáce prostredie, ústretový ošetrujúci personál dennej starostlivosti, noví priatelia, vrstovníci, spoločnosť, zábava, rozptýlenie... Tešíme sa z vášho záujmu o nás... Radi vám pomôžeme.

# ČLOVIEČIKOVO pre malých i veľkých

Valentín, karneval, tvorivé dielne. To je za posledné týždne len v skratke činnosť materského centra Človiečikovo, ktoré v našom meste pôsobí v Centre voľného času na Komenského ulici. Teší nás, že si k nám nachádzajú cestu stále nové mamičky i oteckovia a niekedy k nám zavíta aj babka či dedko, pretože my sme RODINNÉ CENTRUM. Každý prichádza z rôznych dôvodov – aby sa detičky zžívali so svojimi rovesníkmi, aby sa v našom malom kolektíve pripravovali na nástup do škôlky, aby rodičia i starí rodičia pookriali, ale tiež sa dozvedeli niečo nové.

**Ak chcete prísť medzi nás, stretávame sa vždy v pondelok a v stredu od 8.30 do 11.00 hod.**

Keďže fungujeme iba zo vstupného (1 €/rodina) a nemáme žiadne ďalšie príjmy, ani dotácie, prosíme aj sponzorov, ktorí by nám mohli pomôcť materiálmi na tvorivé dielne, alebo iným spôsobom. Ďakujeme!!!

Viac informácií o Človiečikove nájdete aj na FB.

***PaedDr. Dagmar Baluchová***

Začiatkom februára pripravilo vedenie Senior klubu a Denné centrum seniorov (DOS) výlet do Vysokých Tatier. Tatry nás privítali krásnym slnečným počasím. Zo Starého Smokovca sme sa vyviezli na Hrebienok - cieľ našej cesty. Prišli sme obdivovať krásne ľadové sochy, ktoré vytesali naši aj zahraniční umelci z ľadových kvádrov. Bola to krása, ktorú vidí človek raz za život.

Ďalšou vydarenou februárovou akciou bola fašiangová zábava seniorov. Veľmi úspešné mažoretky Tedasky a nie menej úspešný súbor Sabiník nám pripravili skvelý začiatok. Svoje piesne nám prišli predstaviť aj seniori zo speváckej skupiny Jablonka z Pečovskej Novej Vsi. Príjemnú atmosféru a tanečnú zábavu dotvorilo dobré jedlo a muzikanti. Zlatým klincom programu bola tombola. Ďakujem všetkým priateľom, súkromným darcom a podnikateľom za hodnotné dary, ktoré nám, seniorom, urobili veľkú radosť. Viac ako sto seniorov sa na zábave veľmi dobre bavilo. Vedenie Senior klubu a Rada DOS pripravuje tieto úspešné akcie pre seniorov nášho mesta a aj všedné dni sú hneď krajšie. Tešíme sa na ďalšie spoločné stretnutia.

***M. Borzová, predsedníčka DOS***

## PONUKA PRE ZÁHRADKÁROV

Mesto Sabinov ponúka na verejnom priestranstve na Ul. J. Borodáča v Sabinove (vedľa MsKS) možnosť predaja rôznych druhov sadeníc, kvetov a prebytkov z vlastnej pestovateľskej činnosti. Záujemcovia sa môžu hlásiť na Mestskom úrade v Sabinove, prípadne sa kontaktovať na číslach 0905 789 515, 051/4880 423.

# FAŠIANGOVÁ VESELICA

## Ľad patril maskám

*(Dokončenie zo str. 1)*
Sabinovčania s radosťou privítali možnosť osláviť záver fašiangov a potvrdili slová riaditeľky MsKS o chutných dobrotách. **„Prišli sme spolu s manželom a som rada, že sme to vymenili za upratovanie. Dúfam, že z toho bude tradícia,“** vyjadrila svoje nadšenie Katarína Futejová. **„Mňa sem priviedla dychová hudba a zabíjačka je chutná. Manžel bol mäsiarom, takže môžem pochváliť – naozaj chutné. Takto sa schádzame aj u nás na Morave,“** pochválila dobroty dnes už zahraničná návštevníčka. Marián Kriška chcel okúsiť atmosféru pravej zabíjačky a ako s úsmevom povedal, **„sme fajnšmekri a rajcupu som napríklad nikdy nejedol - teraz po prvýkrát, takže hor sa na Veľkú noc.“** Radosť mali aj tí, ktorí sa prišli zabaviť na karneval na ľade, predovšetkým desať najkrajších masiek, ktoré si domov odniesli aj pekné ceny. O rok sa všetci stretnú možno už pod strechou zimného štadióna, takže prekážkou nebude ani počasie. **„Áno, pripravujeme darček v podobe zastrešenia ľadovej plochy pre Sabinovčanov. Potvrdilo sa, že záujem o takéto akcie je a vrtkavosť počasia vnímam ako ďalší dôvod na zastrešenie. Teším sa, že aj keď nám poveternostné podmienky trochu skrížili plány, je tu veľmi dobrá atmosféra a ľudia sa bavia – o to nám predovšetkým išlo,“** uviedol primátor mesta Peter Molčan. Takže dovidenia o rok na ďalšej domácej zabíjačke.

***(rich), foto: msirius***

INZERCIA

**Ušetrite vďaka Úverovej revolúcii**

Úroveň i možnosti bývania na Slovensku rastú, ale dostupnosť je najmä pre ľudí z regiónov, či mladé rodiny stále limitovaná hlavne finančnými možnosťami. O to, aby bolo bývanie dostupnejšie pre všetkých, sa už vyše 20 rokov stará líder v oblasti bývania - Prvá stavebná sporiteľňa. O jej aktuálnej akcii s názvom Úverová revolúcia sa rozprávame s Markom Pribulom, obchodným zástupcom PSS, a. s.

**Čo to Úverová revolúcia vlastne je?**

Úverová revolúcia je balík zliav, výhod a bonusov, s ktorými môže stavebný sporiteľ pri financovaní svojho bývania ušetriť veľmi zaujímavé peniaze. Stačí, ak nás do konca apríla požiada o medziúver a my mu odpustíme decembrové splátky úrokov z medziúveru počas celej doby jeho splatnosti. Pri priemernej výške medziúveru 20 tisíc € a priemernej dobe splatnosti 13,6 roka, môže klient ušetriť viac ako 1 400 €. A tým, ktorí ešte nie sú našimi klientmi, a chceli by využiť túto výhodnú ponuku, umožníme uzatvoriť si zmluvu o stavebnom sporení v úverovej tarife úplne zdarma.

**Spomenuli ste aj výhody a bonusy. Môžete byť konkrétnejší?**

Jednou z výhod je, že žiadateľovi o medziúver sprostredkujeme tiež Unikátne poistenie jeho domácnosti a prvé dva roky poistného zaňho zaplatíme my. Klient sa zabezpečí proti nečakaným nepríjemným udalostiam a ešte aj ušetrí.

**Samostatné bývanie je častokrát nedostupné hlavne pre mladé rodiny s deťmi. Mysleli ste pri Úverovej revolúcii aj na ne?**

Samozrejme, nezabudli sme ani na mladé rodiny. Ak u nás splácajú úver na bývanie a do troch mesiacov od narodenia dieťaťa podajú žiadosť, umožníme im odklad úverových splátok až o pol roka. Stačí len predložiť rodný list dieťaťa. Rodičia môžu zároveň, rovnako do troch mesiacov, uzatvoriť zmluvu o stavebnom sporení pre svoje dieťatko v tarife Junior extra zadarmo.

Viac informácií získate na adresách:
**• Sabinov, Námestie slobody 54 alebo Námestie slobody 81.** **www.pss.sk**

# SÚŤAŽIŤ ALEBO NESÚŤAŽIŤ?

V ostatných rokoch sa zo základných škôl vytráca duch zvedavosti a intelektuálnej súťaživosti. Pre niektorých žiakov, a to aj vo vyšších ročníkoch, je ťažko napísať vlastnú myšlienku, v ktorej majú vyjadriť vlastný názor, postoj... Virtuálny svet ponúka všetko hotové. Načo sa trápiť, keď „všetko je na webe“. Poznajú klávesové skratky „Ctrl + c“ a „Ctrl + v“. Tak si robia referáty, projekty, prezentácie... No vlastné myšlienky, ani vlastné riešenia na webe nie sú. K tým sa treba dopracovať.

Klesá počet žiakov, ktorí majú odvahu porovnať svoje schopnosti s rovesníkmi z iných škôl. O šikovných žiakoch sa tak na škole zvádza „boj“. Olympiády z matematiky, fyziky, chémie, rieši často ten istý žiak, literárne a podobné súťaže vyhrávajú zasa iní, no tiež často tí istí žiaci. Avšak aj tí neraz odmietajú záťaž a nechcú súťažiť.

Iste, súťaže nie sú povinné, je to práca navyše. Tak pre žiaka, ako pre učiteľa. No prínos pre žiaka je značný. Počas prípravy rieši úlohy, s ktorými sa v priebehu vyučovania nestretne pre nedostatok času, a tak prenikne hlbšie do problému. Obohacuje svoje poznanie, užitočne využije voľný čas pre rozvoj svojich schopností, rozvíja vlastnú tvorivosť, zdokonaľuje sa a získava odolnosť voči psychickej záťaži. Samotná súťaž je totiž istý druh stresu a vyžaduje koncentráciu. Súťaže sú pre žiaka motivujúce a majú veľký vplyv na rozvoj jeho osobnosti. Nemôže vyhrať každý, prvé priečky obsadia len tí najúspešnejší. Úspech poteší, neúspech odhalí medzery, nedostatky, poukáže na iné možnosti riešenia, rozširuje obzor poznania a vedie k túžbe zdokonaľovať sa.

A ako zvládnuť úspech či neúspech? Prijať hodnotenie poroty, nech je už výsledok akýkoľvek. Výhra nie je všetko, dôležité je to, čo žiak nadobudol, čo sa naučil v procese prípravy a k čomu dospel vlastným pričinením.

Povzbudzujme teda deti k zodpovednosti, zvedavosti, odvahe súťažiť a robiť užitočné činnosti. Súťaž učí prijímať víťazstvo aj porážku, je to najlepší spôsob sebapoznania.

***Mgr. Peter Cehelský***

## KINO TORYSA

| | |
|---|---|
| 1. 3. – sobota o 19.00 h<br>2. 3. – nedeľa o 19.00 h<br>**EPIZÓDA ZO ŽIVOTA ZBERAČA ŽELEZA** – klubový film | Minimalistický film nakrútený na ručnú kameru s rozpočtom 17 000 € rozpráva skutočný zážitok chudobnej rómskej rodiny, ktorú bez zdravotného poistenia nechceli v nemocnici ošetriť. Premiéra dokumentárnej drámy. Krajina pôvodu: Bosna a Hercegovina/Francúzsko/Slovinsko/Taliansko. Protagonisti: N. Mujič, S. Alimanovič, S. Mujič, a i. Scenár a réžia: Danis Tanovič. Vybrané ocenenia: MFF Berlinale 2013 – Strieborný medveď najlepší herec, Veľká cena poroty, Cena ekumenickej poroty. České titulky, 75 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP. |
| 8. 3. – sobota o 19.00<br>9. 3. – nedeľa o 19.00 h<br>**BUENA VISTA SOCIAL CLUB** – klubový film | Legendárny hudobný dokument Wima Wendersa o legendárnych kubánskych muzikantoch. Tento živý a očarujúci hudobný dokument sa od svojej premiéry sám stal legendou a diváci na celom svete aj vďaka nemu našli cestu ku kubánskej hudbe. Je to jeden z najobľúbenejších filmov v klubovej a festivalovej distribúcii. Krajina pôvodu: Nemecko/USA/Veľká Británia/Francúzsko. Hrajú: R. Cooder, I. Ferrer, C. Segundo, R. Gonzales a i. České titulky, 105 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP. |
| 16. 3. – nedeľa o 19.00<br>**FUTUROLOGICKÝ KONGRES** – klubový film | Vizuálne omračujúce spracovanie na motívy jednej z poviedok kultového autora sci-fi Stanisława Lema, je zvláštnou reflexiou spoločnosti, ktorá vzýva kult mladosti a opája sa priemyselne vyrábanými ilúziami. Premiéra sci-fi animovaného príbehu. Krajina pôvodu: Izrael/Nemecko/Poľsko/Luxembursko/Francúzsko/Belgicko. Hrajú: R. Wright, H. Keitel, P. Giamatti, D. Huston a i. České titulky, 120 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP. |
| 22. 3. – sobota o 19.00 h<br>**ROZBITÝ SVET** – klubový film | Najlepší britský nezávislý film roku 2012 obsahuje typicky ostrovný nekompromisný sociálny rozmer. Po filmoch ako Fish Tank, Poďme si pohovoriť o Kevinovi, či snímke Hanba, prichádza do kín ďalší silný nezávislý britský film. Premiéra drámy. Hrajú: T. Roth, E. Laurence, C. Murphy, Z. Marjanovič, R. Emms a i. Vybrané ocenenia: British Independent Film Awards 2012 (Najlepší britský nezávislý film, Najlepší mužský herec vo vedľajšej úlohe). České titulky, 90 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP. |
| 30. 3. – nedeľa o 19.00 h<br>**WALESA, ČLOVEK Z NÁDEJE** – klubový film | Walesa, človek z nádeje, je najnovší film jednej z najväčších osobností poľskej kinematografie. 87-ročný Andrzej Wajda v tomto diele prináša pohľad do desaťročia života Lecha Walesu – robotníka z gdaňských lodeníc, ktorý viedol hnutie Solidarita proti komunistickej vláde a napokon sa stal prvým prezidentom demokratického Poľska. Premiéra drámy. Krajina pôvodu: Poľsko Hrajú: R. Wieckiewicz, C. Kosinski, A. Grochowska, M. R. Omaggio a i. Vybrané ocenenia: MFF Chicago najlepší herec, MFF Benátky – zvláštne uznanie poroty pre herečku (Maria Rosaria Omaggio). Slovenské titulky, 127 min., vstupné: 3,00 €, členovia filmového klubu: 2,00 €, od 12r. MP. |

## NEDEĽNÉ DETSKÉ PREDSTAVENIA

| | |
|---|---|
| 9. 3. – nedeľa o 16.00 h<br>**SNIEŽIK: BIELY KOŽÚŠOK** | Malá gorila Snežik vie, čo znamená byť iný. Jeho biely kožúšok ho odlíšil od ostatných goríl už v deň jeho narodenia. Dnes žije ďaleko od svojho domova na Guinei, v zoologickej záhrade v španielskej Barcelone. Rodinný hrano-animovaný film. Krajina pôvodu: Španielsko. Slovenský dabing, 90 min., vstupné: 2,00 €. |
| 30. 3. – nedeľa o 16.00 h<br>**ASTERIX A VIKINGOVIA** | Animovaná rodinná komédia. Krajina pôvodu: Dánsko/Francúzsko. Český dabing, 78 min., vstupné: 2,00 €. |

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

**Poznámka:** Dodávateľom textov k jednotlivým filmom sú distribučné spoločnosti. Prevádzkovateľ kina preto nenesie zodpovednosť za jazykovú správnosť textov.

DOLBY SURROUND PRO • LOGIC

# POMÁHAME POMÁHAŤ

Ak máte doma veci, ktoré už nepotrebujete, ale chcete, aby ešte niekomu poslúžili, a zároveň radi pomáhate dobrej veci, dávame vám do pozornosti chystanú burzu. **Uskutoční sa 21. marca v kultúrnom centre Na korze od 15.00 do 17.00 h.** Predmety, ktoré hodláte venovať do burzy, môžete priniesť do budovy Cirkevnej základnej školy alebo na farský úrad v úradných hodinách od 17. do 20. marca.

Výťažok z predaja bude použitý na opravu interiéru školy. **Na burzu môžete doniesť: knihy, školské potreby, športové potreby, šatstvo v dobrom stave, staršie časopisy (o bývaní, záhrade, hobby), ručné práce (veľkonočné ozdoby), dekoratívne predmety, menšie kusy nábytku (stoličky, stolíky, poličky), funkčné hračky, funkčné elektrospotrebiče a techniku**. Ďakujeme, že nám pomáhate pomáhať.

***priatelia CZŠ***

**TK pri MsKS Sabinov**
Vás pozýva na

**JARNÚ TANEČNÚ SÚŤAŽ V SPOLOČENSKÝCH TANCOCH NEREGISTROVANÝCH PÁROV**

Dňa: 16. marca
Estrádna sála MsKS o 14.00 h
Súťaž prebieha v kategóriách: Hobby I.
Hobby II.

Vstupné: 2 €

Sponzor súťaže: WEP

## MsKS

**8. 3. o 15.30 h - MDŽ**
Medzinárodný deň žien v spolupráci s Úniou žien v Sabinove. Estrádna sála, vstup na pozvánky.

**18. 3. o 9.00 h - ZELENÉ JELENE**
Divadelné predstavenie pre SŠ v podaní hercov divadla Babadlo z Prešova. Kinosála MsKS.

**19. 3. o 9.00 a 10.00 h - ABBA SHOV**
Nové predstavenie detského kočovného divadla DRaK. Vystúpenie s nezabudnuteľnými zážitkami zo slávnej éry skupiny ABBA - naživo spievané najznámejšie hity, ako Mamma Mia, Dancing Queen. Pre študentov SŠ. Kinosála MsKS.

**23. 3. o 19.00 h - KATAPULT**
Koncert skupiny s názvom TISÍCE A JEDNÉ NOCI TOUR 2014. Estrádna sála MsKS. Predpredaj vstupeniek: večierka Delikatesa Sabinov, Námestie Slobody 37, Sabinov. Vstupné: 9,00 €

**28. 3. o 10.00 h - DEŇ UČITEĽOV**
Slávnostná akadémia oceňovania učiteľov mesta Sabinov za rok 2013. Kinosála MsKS. Vstup na pozvánky.

## Kultúrne centrum Na korze

**7. 3. - VSTÚPTE S NAMI DO ROZPRÁVKY**
Interaktívna výstava bábok a bábkových divadielok. Výstava potrvá do 30. marca.

**8. 3. o 10.00 h - VANSOVEJ LOMNIČKA**
Krajské kolo súťaže v umeleckom prednese prózy a poézie žien.

**12. 3. o 11.00 h - BURZA NÁPADOV**
Metodický deň pre učiteľov Spojenej školy Sabinov.

**12. 3. o15.00 h - KORZO KLUB**
Výtvarná tvorivá dielňa pre verejnosť.

**18. 3. o 9.00 - ĽUBOVŇA V OBRAZOCH**
Sprístupnenie výstavy výtvarných diel regionálnych autorov. Výstava potrvá do 25. apríla.

**22. 3. o 16.00 h - SOBOTA S ROZPRÁVKOU**
Popoludnie s rozprávkou O troch prasiatkach a hrami pre deti a ich rodičov.

**26. 3. o 15.00 h - KORZO KLUB**
Výtvarná tvorivá dielňa pre verejnosť.

**Kinosála MsKS • 26. marca o 19.00 h • Vstupné: 5,00 €**
**Predpredaj vstupeniek: MsKS Sabinov, p. Pavlovský**
**Tel. č.: 0903 105 590 • 051/452 12 51**

## Knižnica MsKS

**10. 3. o 10.00 h**
**S KNIHAMI SME KAMARÁTI**
Informačná výchova pre deti MŠ Jakubovany.

**11. 3. o 9.00 h**
**ČO SA SKRÝVA V DOBŠINSKÉHO TRUHLICI**
Literárno-súťažné dopoludnie s rozprávkami pre žiakov 3. ročníka ZŠ, Komenského, venované Dňu ľudovej rozprávky.

**18. 3. o 15.30 h**
**SABINOVSKÝ ČIM-ČIM**
Mestská prehliadka v prednese pôvodnej slovenskej poézie a prózy detí MŠ. KC Na korze.

**20. 3. o 10.00 h**
**BESEDA S VALENTÍNOM ŠEFČÍKOM**
Stretnutie autora kníh pre deti so žiakmi I. stupňa ZŠ.

**25. - 26. 3. o 11.00 h**
**O NEZBEDNOM VRABČIAKOVI ČIMOVI**
Zážitkové čítanie pre žiakov I. stupňa ŠZŠ.

**24. a 27. 3. o 10.00 h**
**SOĽ NAD ZLATO ALEBO ROZPRÁVKOVÉ HODOVANIE**
Interaktívne podujatie pre žiakov II. stupňa a Praktickej školy pri ŠZŠ.

# SENIOR KLUB

## NAJBLIŽŠIE AKTIVITY

- **3. 3. o 14.00 h - Záchranári medzi seniormi (beseda)**
- **10. 3. o 14.00 h - Posedenie v klube pri príležitosti MDŽ**
- **13. 3 o 14.00 h - Jarná vychádzka do Ražnian po cyklistickom chodníku**
- **17. 3. o 14.00 h - Beseda o knihe pri príležitosti mesiaca knihy (v klube)**
- **20. 3. o 5.00 h - Zájazd do Užhorodu (odchod od MsKS)**
- **25. 3. o 14.00 h - Beseda o práci v záhrade podľa lunárneho kalendára (organizuje Jednota dôchodcov v klube)**
- **27. 3. o 6.30 h - Zájazd do Poľska (odchod od MsKS)**
- **28. 3. o 14.00 h - Deň učiteľov – seniorov (posedenie, v klube)**
- Každá nedeľa od 14.00 h - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju
- Každá streda od 14.00 h - tvorivá dielňa – háčkovanie

**Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Dennom centre pre seniorov pri MsKS na Ul. J. Borodáča 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, telefónne číslo 0908 977 760.**

**Spravodajca mesta Sabinov** • mesačník, vydávané na území mesta Sabinov. **Vydavateľ:** Mesto Sabinov, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, IČO 00 327 735. **Adresa redakcie** Spravodajcu mesta Sabinov – Mestské kultúrne stredisko, Janka Borodáča 18, 083 01, Sabinov. Tel. č.: 051/4521 251, 452 08 61, e-mail: riaditel.msks@ivosoft.sk. Redakcia si vyhradzuje právo úpravy, prípadne neuverejnenia dodaných materiálov. Materiály dodané po redakčnej uzávierke nemusia byť uverejnené. **Redakčná rada:** Ing. Jozef Mačišák - predseda, Mgr. Lucia Mihoková, Ing. Vlasta Znancová. Pre mesto Sabinov vyrobilo R.S. media, Bernolákova 13, 080 01 Prešov, telefón: 0905 776 947, e-mail: scholtes.richard@gmail.com. Náklad 3500 ks. Tlač Rotaprint Košice, s.r.o. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.

# SPOMIENKY

21. 2. uplynul rok od chvíle, čo nás opustil náš milovaný manžel, otec a dedko

**Jozef ALEXI**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou manželka Magdaléna a syn Jozef s rodinami**

Odišiel si bez rozlúčky, čo nikto nečakal a v srdci nám veľkú bolesť zanechal. Tak tichučko snívaj ten svoj sen a vedz, že my nikdy nezabudneme na ten smutný deň. 30. marca si pripomenieme 1. výročie, čo nás predišiel do večnosti môj manžel, otec, dedko

**Miroslav PODPROCKÝ**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu a nami modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou manželka a deti s rodinami**

13. februára uplynul rok od chvíle, čo nás opustila moja manželka, mamka, babka

**Daria Demková**

Ďakujeme všetkým, ktorí jej spolu s nami venujú modlitbu a tichú spomienku.

**S úctou a láskou manžel s rodinou**

1. marca uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná mama, babka, prababka a sestra

**Magdaléna GIRGASCHOVÁ, rodená Gargalovičová**

Ďakujeme všetkým, ktorí jej spolu s nami venujú modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou deti s rodinami**

Čo by sme dali za jeden okamih, za okamih tvojho bytia. Ty nikdy nebudeš minulosť, pretože ty stále Si. 7. marca uplynú 4 roky, čo nás náhle bez rozlúčky opustil náš milovaný syn

**František CVANIGA**

Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú modlitbu a spomienku. Zádušná svätá omša bude 6. 3. v Sabinove.

**S láskou spomínajú rodičia, sestra, švagor a celá rodina**

25. marca uplynie rok, čo sme sa navždy rozlúčili s milovaným manželom a otcom

**Jánom GALLOVIČOM**

Ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

**Manželka Mária a syn Marek**

18. 3. by si 33. narodeniny oslávil, pre každého by si party spravil, ale keďže už nie si s nami, tak teda spomíname a aj takto ti vďaku vzdávame,

**Jožko MUŠINSKÝ**

**Spomínajú rodičia, súrodenci a kamaráti**

Srdce bolí, srdce krváca, spomienka aj po 10 rokoch na

**Štefana KOPNICKÉHO**

sa vracia.

Spomienky si pevne strážime a na uja Štefa pritom myslíme, spomíname krok za krokom, každým rokom.

**Smútiaca rodina**

# SPOLOČENSKÁ KRONIKA

## PRIVÍTALI SME

Kiššová Alexandra
Orgonáš Oliver
Fecková Alex
Horváth Tobias
Dudová Sára
Burik Ruslan František
Kuchár Adam
Duda Jozef
Pellová Paulína
Dudová Natália
Červeňáková Dominika

## NAŠI JUBILANTI

### 91 rokov

Hybenová Anna

### 90 rokov

Jurčová Mária
Kuchárová Veronika

### 80 rokov

Jachym Pavol

### 75 rokov

Babjaková Anna
Bornemiszová Melánia
Ivanová Elena
Mačeková Anna
Varchová Mária
Vavreková Helena

### 70 rokov

Guranič Ján
Gurecká Anna
Jurica Jozef
Klein Alfréd
Marhevský Imrich
Pigula Juraj

### 65 rokov

Krehlík Ján
Novotný Ladislav
Pagurková Janka
Petričková Veronika
Pivovarníková Mária
Posilná Elena
Tutoky Juraj

## OPUSTILI NÁS

Balogová Eva, 55-ročná
Imričková Mária, 56-ročná
Kokoruďa Eduard, 55-ročný
Krešňák Jozef, 63-ročný

**OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ V SPOLOČENSKEJ KRONIKE**

Oznamujeme širokej verejnosti, že v spoločenskej kronike Spravodajcu mesta Sabinov je uverejňovanie spomienok, či poďakovaní s textom alebo fotografiou spoplatňované. Cena za oznam v spoločenskej kronike je 3,50 €. Platbu je potrebné realizovať v Mestskom kultúrnom stredisku Sabinov pri zadaní oznamu.

## Mesto Sabinov

**Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov**

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

**Obchodnú verejnú súťaž**
**na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214**

- Prevádzkový rodinný dom na Námestí slobody č. 62 (súp. č. 62),
- pozemok CKN p. č. 1005 zastavaná plocha o výmere 285 m$^2$,
- pozemok CKN p. č. 1009/56 zastavaná plocha o výmere 145 m$^2$.

**ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE:**

- predloženie návrhu kúpnej ceny, pričom minimálna kúpna cena pozemku je 50 €/m$^2$ a minimálna kúpna cena stavby je stanovená vo výške 160 000 €,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

**ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE:**

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejší návrh, ktorý spĺňa záväzné podmienky súťaže a bol predložený v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijať ani jeden návrh.
- Vybraný návrh musí byť schválený uznesením mestského zastupiteľstva.
- Objekt je evidovaný v ústrednom zozname kultúrnych pamiatok.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke
v termíne do **14. marca 2014 (piatok) do 11.00 hod.**
s označením: **NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – NS č. 62“**

na adresu Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/48 80 423 alebo 051/48 80 417.

## Mesto Sabinov

**Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov**

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

**Obchodno verejnú súťaž na odpredaj nehnuteľnosti**
**v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:**

• stavba prevádzkovej budovy so súp. číslom 1723, na CKN p. č. 1401/13, nachádzajúca sa na Levočskej č. 2 v Sabinove (budova Gol - bar).

**ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE:**

- predloženie štúdie - podnikateľského zámeru výstavby nového objektu pre športové, ubytovacie a reštauračné účely,
- predloženie harmonogramu výstavby a predbežného rozpočtu plánovaného objektu,
- predloženie bankovej záruky vo výške 10 % z predpokladaného rozpočtu,
- prevod pozemku pod stavbou bude riešený až po kolaudácii plánovaného objektu,
- kúpna cena 1 €.

**ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE:**

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijať ani jednu ponuku.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke
v termíne **do 14. marca 2014 (piatok) do 11.00 h**
s označením: **NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – golbar“**

na adresu Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/48 80 423 alebo 051/48 80 417.

## Mesto Sabinov

**Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov**

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

**Obchodnú verejnú súťaž na odpredaj nehnuteľnosti**
**v k. ú. Sabinov, LV č. 4161**

- pozemok CKN p. č.1803/25 ovocný sad o výmere 840 m$^2$,
- pozemok CKN p. č.1803/29 ovocný sad o výmere 846 m$^2$,
- pozemok CKN p. č.1803/31 ovocný sad o výmere 843 m$^2$,
- pozemok CKN p. č.1803/32 ovocný sad o výmere 832 m$^2$,
- pozemok CKN p. č.1803/34 ovocný sad o výmere 889 m$^2$,

**ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE:**

- návrh kúpnej ceny, pričom min. kúpna cena je určená vo výške 30 €/m$^2$,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

**ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE:**

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijať ani jednu ponuku.
- Vybraná ponuka musí byť schválená uznesením mestského zastupiteľstva.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke
v termíne do **14. marca 2014 (piatok) do 11. 00 h**
s označením: **NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – pozemok Hliník“**

na adresu Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, oddelenie SMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/48 80 423 alebo 051/48 80 417.

## Mesto Sabinov

v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

## vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž

**o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov nachádzajúcich sa na prízemí objektu Mestské kultúrne stredisko, Ul. Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov.**

Záväzné súťažné návrhy je možné podávať v termíne
**do 20. marca 2014 do 13.00 h.**

Viac informácií nájdete na www.sabinov.sk a na www.kulturnestredisko.sk
Kontaktná osoba: Ing. Lýdia Kocanová, ekonóm MsKS, tel. č.: 051/4521 251

## VÝZVA

**na podávanie návrhov na udelenie Ceny mesta a vyznamenanie primátorom mesta za rok 2013**

Mesto Sabinov **vyzýva občanov** k podávaniu návrhov na laureátov **Ceny mesta Sabinov a vyznamenaní primátorom mesta za rok 2013**.

**CENA MESTA SABINOV** je spoločenským ocenením práce významných osobností, resp. kolektívov a ich podielu na rozvoji mesta Sabinov.

**VYZNAMENANIE PRIMÁTOROM MESTA**

Udeľuje sa za významný podiel na rozvoji mesta na základe dlhodobej aktívnej tvorivej a činorodej práce, za podiel na činnosti samosprávnych orgánov mesta a za pomoc pri plnení programu mesta.

Návrhy na laureátov Ceny mesta Sabinov a vyznamenania za rok 2012 sa podávajú písomne na **MsÚ, oddelenie školstva, kultúry a športu, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, resp. elektronickou poštou, e-mail: znancova@sabinov.sk**

**do 15. marca 2014**

# Bedminton prilákal vyše 50 hráčov

V poradí už piaty ročník bedmintonového turnaja O pohár primátora mesta sa konal v Sabinove 15. februára. Do športovej haly prišlo viac ako 50 nadšencov z rôznych kútov Slovenska. Ako obvykle, pokrivkávala účasť žien, veteránok a veteránov. Spolu sa ich zišlo len deväť, ale to neovplyvnilo kvalitu hry. Opak bol pravdou.

**VÝSLEDKY PODĽA KATEGÓRIÍ:**

**Ženy:** 1. Anna Lukáč – Jacková – Jarovnice, 2. Erika Bednárová – Gymnázium Sabinov, 3. Gabriela Kleinová – Sabinov

**Veteránky:** 1. Eva Palušeková – Košice, 2. Alžbeta Šoltisová – Gymnázium Sabinov, 3. Alena Adamová – Sabinov

**Veteráni:** 1. Milan Purdeš – Košice, 2. Zdeno Vatycha – Sabinov

V ďalších kategóriách postupovali najlepší do tzv. pavúka, a tu sú najlepší z nich:

**Dorastenky:** 1. Simona Šimčíková – BK Sabinov, 2. Alexandra Kalinayová – ZŠ, Komenského, Sabinov, 3. Klaudia Kalinayová – ZŠ, Komenského, Sabinov

**Dorastenci:** 1. Adam Rybka – Poprad, 2. Adamko Justín – ZŠ, Komenského, Sabinov, 3. Ján Ceperko - Gymnázium Sabinov

*Zľava: Zdeno Vatycha, Gabriela Kleinová, Anna Lukáč - Jacková, Erika Bednárová, Alena Adamová, Alžbeta Šoltisová, Eva Palušeková.*

**Muži:** 1. Adam Berdis – Gymnázium Sabinov, 2. Miloš Staško – Humenné, 3. Samuel Molčan – Sabinov

Ako sa na správny turnaj patrí, nechýbal ani guľáš pod „vareškou“ Marka Pribulu, tradičné „chľeby zo šmaľcom i cebuľu“, nátierky a iné domáce produkty zdravej výživy. Tradičná tombola potešila viacerých návštevníkov turnaja.

Ďakujeme sponzorom: EPOS Sabinov, Brodway bowling Sabinov, B.U. – zástupca nemeckej firmy zaoberajúcej sa distribúciou produktov zdravej výživy a viacerí nemenovaní sponzori.

Opäť sa podarila vynikajúca akcia a najkrajší zápas turnaja bol jednoznačne mužský finálový medzi našim Adamom Berdisom a Humenčanom Milošom Staškom. Diváci, ktorí postávali okolo hracej plochy a diváci na tribúne s úžasom sledovali fantastické výkony oboch hráčov. Po prekrásnom súboji zvíťazil náš gymnazista Adam v pomere 2:1 na sety. ***(AĎOB)***

# Kickbox - úspešní na Európskom pohári

Sabinovskí kickboxeri Lukáš Debnár a Marek Karlík potvrdili svoju skvelú formu v chorvátskom Karlovaci, kde sa 8. - 9. februára konal WAKO Európsky pohár - Karlovac Open. Cestu za medailami im nemohla prekaziť ani silná konkurencia. Takmer 1 300 štartujúcich z 15 krajín Európy bojovalo na osem tatami zápasiskách a v dvoch ringoch.

Marek Karlík nešetril súperov a v kategórii juniori do 63 kg v štýle kicklight spomedzi desiatich kickboxerov vybojoval zlato. V troch víťazných zápasoch dal chorvátskym protivníkom zabrať a zaslúžene sa umiestnil na prvom mieste. V štýle light contact mal 14 silných súperov a po troch náročných zápasoch si odniesol bronzovú medailu.

Lukáš Debnár zápasil v ringovej disciplíne low kick v kategórii mužov do 75 kg, kde mal ôsmich súperov. V prvom zápase Lukášov protivník neustál jeho tvrdé údery a rozhodca ukončil zápas predčasne v treťom kole, čím Lukáš postúpil medzi štyroch najlepších bojovníkov. Druhý zápas vyhral Lukáš na body a vybojoval si tak postup do finále. Boj o cenný kov s chorvátskym reprezentantom začal pozvoľna oťukávaním protivníka. Druhé a tretie kolo sa nieslo v znamení tvrdých úderov na oboch stranách. Skúsenejší Chorvát napokon zvíťazil na body a Lukáš si domov odniesol z Chorvátska striebornú medailu. ***(tob)***

*Medailoví Lukáš Debnár (hore) a Marek Karlík.*

# V LIPANOCH OBHÁJILI VÍŤAZSTVO

Mužského volejbalového turnaja v Lipanoch, ktorý bol podporený z mestského grantového fondu, sa v tomto roku zúčastnilo desať družstiev (o dve viac ako v roku 2013). Bol to kvalitne zorganizovaný a dobre obsadený turnaj s hráčmi zo Starej Ľubovne, Prešova, Sabinova, domácich Lipian a okolia. Hralo sa v dvoch skupinách po päť družstiev. V silnej konkurencii bolo minuloročné prvenstvo veľmi ťažké obhájiť. V semifinále sa stretli dva sabinovské tímy. Derby skončilo 2:0 pre 17-tku. Ďalšieho súpera, družstvo Predators, sme vo finálovom zápase zdolali 2:1. Putovný pohár po roku znova putoval do Sabinova a to zásluhou tímu 17-tka – na fotografii zľava hore: Achimovič Martin, Achimovič Stanislav, Gľaba Marek, Liščinský Štefan, Tsvetanski Vasiľ. Zľava dole: Koribský Peter, Mikloš Jozef a Varšo Dominik.

***Marek Gľaba***

# KATSUDO sa nestratilo ani v Portugalsku

Začiatkom februára sa naše najúspešnejšie reprezentantky - juniorka -48kg Ina Macejková a staršia juniorka U21 -60kg Veronika Semaníková, zúčastnili Majstrovstiev Európy v karate v portugalskom Lisabone. Ine unikol bronz len o vlások, keď v boji o 3. miesto prehrala s reprezentantkou Maďarska. Tento úspech patrí k najlepším výsledkom klubu doposiaľ. Na tomto šampionáte si naše dievčatá hanbu neurobili a znova dokázali, že zverenkyne sabinovského klubu dokážu zabojovať v konkurencii 856 pretekárov zo 46 krajín Európy.
Oravského pohára v Dolnom Kubíne sa zúčastnili len štyria pretekári a všetci získali krásne umiestnenie – 1. miesto – Richard Mácha, Kristína Šimčíková a Patrícia Blizmanová a 3. miesto Michal Mácha.

Na známom Memoriáli Michala Bozogáňa, ktorý sa každoročne koná v Košiciach a má medzinárodnú účasť, sme taktiež dosiahli skvelé výsledky: 1. miesto: Richard Mácha, Kristína Šimčíková, Ľuboš Džačovský a Ina Macejková. 2. miesto: Patrícia Blizmanová, Michaela Bryndzová a Saskia Adamová. 3. miesto: Barbora Falatová, Michal Mácha, Damián Kochan, Oliver Cuker a Viktória Semaníková. Ako klub sme sa v tejto súťaži umiestnili na úžasnom treťom mieste. Pred nás sa dostali len Maďari a Ukrajinci, takže sme boli jednoznačne najúspešnejší slovenský klub na tomto turnaji.
V tomto mesiaci sa konali aj posledné dve kolá žiackej ligy, jedno v Snine a druhé v Košiciach. Po všetkých štyroch kolách sme sa v tejto lige umiestnili na druhom mieste. Pričom len o vlások nám uniklo prvenstvo, ktoré získal náš ustavičný rival – Karate klub Union Košice. A dosiahli sme takéto konečné výsledky po všetkých štyroch kolách:
**KATA:** 1. miesto - Kristína Šimčíková, 2. miesto - Denisa Blizmanová, 3. miesto - Richard Mácha, Ema Pigová, Barbora Falatová.
**KUMITE:** 1. miesto - Richard Mácha, Dávid Mojzeš, Ema Pigová, Martin Baňas, Michal Mácha, Oliver Cuker, Kristína Šimčíková, Patrícia Blizmanová, Michaela Bryndzová, 2. miesto - Branko Kochan, Barbora Falatová, Marcel Matľak, 3. miesto - Denisa Blizmanová, Damián Konečný, Damián Kochan, Barbora Hribľanová.
V najbližšom čase nás čakajú tri kolá Slovenského pohára. Každý z členov klubu sa naň intenzívne pripravuje, aby sme dôstojne reprezentovali náš klub i naše mesto.

***Mgr. Peter Falat***

# ŠACHOVÍ DORASTENCI DO FINÁLE

V Liptovskom Mikuláši sa 3. februára konalo semifinále najvyššej dorasteneckej ligy SR za účasti najlepších družstiev z Prešovského, Košického, Banskobystrického a Žilinského kraja. Do finále sa prebojovalo družstvo ŠK Sabinov z celkového počtu 48 družstiev, keď v 12 zápasoch po krajskom kole a štvrťfinále nenašlo premožiteľa, ani v semifinále. Porazili družstvá Žiliny 3:1, Liptovskej šachovej školy A 2,5:1,5 a Slávie Prešov 3:1. Po vynikajúcom výkone a víťazstve v semifinále postupujú dorastenci ŠK Sabinov: Martin Ištoňa, Patrik Kravec, Milan Pavlík a Lucia Liščinská do celoslovenského finále z 1. miesta.

***Mgr. Dušan Cuker***

# Najmladšia šachistka je zo Sabinova

Centrum voľného času v Sabinove a Šachový klub Sabinov usporiadal 8. februára mládežnícky turnaj - druhé kolo žiackej ligy, započítavaný do dlhodobej súťaže mládeže GPX. V turnaji na sedem kôl sa za šachovnicami stretlo 25 mládežníkov. Najväčšou hviezdou turnaja sa stala najmladšia šachistka v rámci celého Slovenska v aktuálnom ročníku celoslovenskej súťaže GPX Lívia Cukerová, ktorá vo svojich troch rokoch a desiatich mesiacoch dokázala odohrať celý turnaj a v poslednej partii dokonca získala svoj prvý polbod za remízu! Celkovým víťazom sa stal Florián Steiniger zo Slávie Prešov, pred domácimi Michalom Verbovským a Benjamínom Kardisom.
Výsledky domácich v kategóriách:
**CH8** – 2. miesto Filip Kudlák, 3. miesto Adam Dujava;
**D8** – 1. miesto Tamara Radvanská, 2. miesto Lívia Cukerová;
**CH11** – 2. miesto Gabriel Guľaš, 3. miesto Oliver Cuker;
**D11** – 1. miesto Juliana Palenčárová;
**CH14** – 1. miesto Michal Verbovský, 2. miesto Benjamín Kardis, 3. miesto Maroš Mryglot;
**D14** – 1. miesto Andrea Verbovská.